

FOREIGN PACKAGING
MACHINERY DIRECTORY

BRANCHENVERZEICHNIS
FÜR AUSLÄNDISCHE
VERPACKUNGSMASCHINEN

国外主要包装机械 企业指南

*GUIDE DE MACHINERIE
D'EMBALLAGE ÉTRANGÈRE*

GUIDA DI MACCHINARIO PER
L'IMBALLAGGIO STRANIERO

GUÍA DE LAS MÁQUINAS
DE EMBALAJE EXTRANJERAS

- 中国包装技术协会
- 上海市国际贸易信息
和展览公司

海外包装機械メーカー・ガイド

国外主要包装机械企业指南

FOREIGN PACKAGING MACHINERY DIRECTORY

中国包装技术协会

CHINA PACKAGING TECHNOLOGY
ASSOCIATION

上海市国际贸易信息和展览公司

SHANGHAI INTERNATIONAL
TRADE INFORMATION
AND EXHIBITION CORPORATION

1987.10 上海

国外主要包装机械企业指南

编辑委员会

- 主 编:** 葛存龄 (中国包装技术协会秘书长)
副主编: 王明亮 (上海市国际贸易信息和展览公司经理)
 王运江 (轻工业部包装科学研究所所长)
 张惠曦 (中国包装总公司机械经理部经理)
责任编辑: 陈明正 (中国包装年鉴编委会副主任)

FOREIGN PACKAGING MACHINERY DIRECTORY

The Board of Editors

- Ge Cunling *Editor-in-Chief*
Wang Mingliang *Deputy Editor-in-Chief*
Wang Yunjiang *Deputy Editor-in-Chief*
Zhang Huixi *Deputy Editor-in-Chief*
Chen Mingzheng *Responsible Editor*

国外主要包装机械企业指南

* * *

《中国包装年鉴》编辑部编辑出版

(上海市陕西南路238号 电话: 312590)

商务印书馆上海印刷厂常熟分厂 上海凹凸彩印厂印刷

开本 787×1092 1/16 印张 18 字数 300,000

1987年9月第1版 1987年10月第1次印刷

定价: 19.00元

说 明

为了贯彻执行我国对外开放、对内搞活的经济建设方针，合理、准确地引进国外先进技术设备，实现包装工业现代化，中国包装技术协会和上海市国际贸易信息和展览公司联合编辑出版了《国外主要包装机械企业指南》。

本书以国外最新资料为依据，共汇集美国、英国、法国、联邦德国、意大利、加拿大、日本、丹麦、瑞士、瑞典、比利时、荷兰、西班牙、民主德国等国家约 2000 家包装机械厂商的介绍，内容包括厂商的详细地址、电话、电传、主要产品等。

为了方便查阅，全书国名和企业名均按英文字母顺序排列，日本厂商则按日文五十音图为序。

由于资料不够全面，加上我们初次尝试，因此，本书一定会有很多不足之处，请包装界同行和广大读者批评指正。

轻工业部包装科学研究所对本书的编辑出版工作给予全力支持，在此谨表谢意。

编 者

1987 年 4 月



《国外主要包装机械企业指南》一书和广大读者见面了，这是值得庆贺的一件事情。

本书汇集了美国、英国、法国、联邦德国、加拿大、瑞士、瑞典、日本、荷兰、比利时、西班牙、民主德国、丹麦、意大利等十多个国家2000多家主要包装机械厂商的企业介绍，信息量大，便于查找，有长期保存的价值，对于国内包装行业及与包装有关的轻工、食品、饮料、化工、电子、医药、纺织、外贸、商业等各行业都有较大参考价值。

我国的包装工业是一门新兴的工业，几年来，在国务院领导的支持下，我国的包装工业发展得比较快，在包装机械的制造方面也正在逐步发展。但是，应当看到，还远远不能适应有计划的商品经济的发展，因此，仍然要狠抓现有企业的技术改造，有选择的引进新技术、

新工艺和新材料。在这方面我们衷心希望本书发挥作用，成为您的得力助手。

借此之机，让我对为出版本书给予大力支持的内外国朋友们表示衷心的感谢。

中国包装技术协会秘书长

葛存经

On the occasion of the publication of FPMD, I would like to extend my congratulations.

The book FPMD has collected more than 2000 items of introduction to packaging machinery manufacturers from over ten countries of the world, including the United States, the United Kingdom, France, Federal Republic of Germany, Canada, Switzerland, Sweden, Japan, the Netherlands, Belgium, Spain, Democratic Republic of Germany, Denmark and Italy. Being a handbook of rich information, convenient to consult, FPMD is worthy of long preservation. It is of a great value to China's packaging trade and packaging related walks of life concerning light industry, foodstuff and beverage, chemicals, electronics, pharmaceuticals, textiles, foreign trade, commerce and so on.

China's packaging is a developing industry. Over the past few years, packaging industry of our country, supported by leaders of the State Council, has grown rapidly. Packaging machinery manufacturing has also been developed step by step. However, we should notice, it is far from suiting to the development of planned commodity economy. In this way, technological transformation of the existing enterprises should still be grasped firmly and new technology, new processing and new materials be introduced selectively. We wish the book play a role in this field and be your capable assistant.

Let me take this opportunity to express my thanks to our friends at home and abroad who have offered their great supports to the publication of FPMD.

Ge Cunling

Secretary-General, CPTA



众所周知，商品包装的优劣，直接关系到商品的身价高低与存储完损；选用得体的包装同精良的商品相匹配，会使商品添气派，增身价，益养护。生产厂家精心着力于包装物品器材的研制和使用，是使商品在市场竞争中取胜的一项重要手段。而且，包装物品器材本身亦是商品。对于欲进入国际市场的商品尤需特别讲究。

商品包装的开发与改进，需要包装机械、设备的优越和进步。目前，国际上在这一领域的研制，不断发展，日新月异。对于国外先进的包装机械和技术，我们有关各界需要随时吸收与择优引进，并且要与国际间的同行开展技术与贸易交流。基于此，我们与中国包装技术协会合作编辑出版了这本《国外主要包装机械企业指南》。其中共收集了遍布世界各国的2000余

家厂商名录，对于我们生产、研究包装机械的部门、企业和有关人士是一本必备的手册。对需要者可说是“踏破铁鞋无觅处，得来全不费功夫”。

中国贸促会上海市分会衷心祝愿我国包装行业的现代化突飞猛进。我们将积极扩大国内外联系，本着促进对外经济、贸易和技术交流与合作的宗旨，愿在这方面向诸位提供真诚服务。

中国国际贸易促进委员会
上海市分会会长

赏报之

As is known to all, packing produces a direct effect on the utility and intactness of commodities. A precious commodity packed in a elegant container will give added lustre, increase utility and keep it in good repair. Manufacturers must devote themselves to the research on packaging to make a commodity as competitive as possible in the world market. Moreover, packaging in itself is also a commodity and special attention should be paid to it.

The development of packaging industry relies on advanced packing machinery and facilities. Internationally, great advances have been made in this field and the industry will continue to develop with each passing day. Under the circumstances, our packing manufacturers must get at any time an introduction of the advanced packaging machinery or technology into our country, and promote technological and trade exchange with other countries. In the light of present situation, CPTA and SITIEC have prepared and published this book entitled "Foreign Packaging Machinery Directory", in which a list of two thousand manufacturers all over the world has been compiled. This book is indispensable to those engaged in the packaging industry. As the saying goes, such a book is like "something found by chance after travelling far and wide in search of it".

CCPIT Shanghai Sub-Council would like to express its heartfelt wish that China's packaging industry would be flourishing remarkably and would do its best to help strengthen the ties between buyers and sellers. With the purpose of promoting the economic trade and technological exchange with other countries in mind, we will zealously offer you the service in this field.

Jia Zhenzhi

Chairman of CCPIT Shanghai Sub-Council

目 录

CONTENTS

前言(Preface)

澳大利亚(Australia)	(1)
奥地利(Austria)	(7)
比利时(Belgium)	(9)
加拿大(Canada)	(11)
丹麦(Denmark)	(34)
法国(France)	(35)
民主德国(D.R.Germany)	(68)
联邦德国(F.R.Germany)	(69)
意大利(Italy)	(91)
日本(Japan)	(118)
荷兰(The Netherlands)	(183)
西班牙(Spain)	(184)
瑞典(Sweden)	(186)
瑞士(Switzerland)	(187)
英国(The United Kingdom)	(194)
美国(The United States)	(218)

AUSTRALIA

澳大利亚

ALEXANDER PACKAGING
EQUIPMENT PTY. LTD.

亚历山大包装设备公司

地址: 1 Brisbane St., Eltham, Vic. 3095,
Australia

电话: (03)4393099

产品: 开箱机
封箱机

BOOMERING TAPES PTY.
LTD.

布麦林胶带公司

地址: Cnr. Main and Whiteside Road,
Clayton, Vic. 3168, Australia

电话: 5482100

电传: AA 32383

产品: 自动封箱机

ANGLIA DESIGN SYSTEMS
PTY. LTD.

安格烈设计系统公司

地址: 47 Falcon Street, Crows Nest,
NSW 2065, Australia

电话: (02)9572202

产品: 重力式充填(灌装)机

BRAYPRINT PACKAGING
& CODING SYSTEMS PTY.
LTD.

布雷普林特包装和编码系统公司

地址: 40 O'Dea Avenue, Waterloo 2017,
NSW, Australia

电话: (02)6998355

电传: AA 26020

产品: 贴标机

ASSET PACKAGING
MACHINES PTY. LTD.

亚赛特包装机械公司

地址: 42 Sharland Avenue, Chatswood
NSW 2069, Australia

电话: (02)4196501

电传: 25468 SECCO

产品: 塑料瓶充填上盖机

CRAVEN PRINT & PACK
PTY, LTD.

克雷文印刷和包装公司

地址: 4 Stroke Avenue, Alexandria,
Sydney, N.S.W. 2015, Australia

电话: (02)6984133

电传: 23294 OPPSYD

产品: 包装材料收卷机
纸箱模切机

**CRESWICK PACKAGING
SYSTEMS**

克雷斯维克包装系统公司

地址: 28/76 Hume Highway Lansvale
NSW 2166, Australia

电话: (02)728 1299

产品: 喷雾罐灌装机

**DAIDO (AUSTRALASIA) PTY.
LTD.**

达多(大洋洲)公司

地址: 57 Nantilla Road, North Mulgrave,
Vic., Australia

电话: (03)5611933

电传: AA 31835

产品: 高速计量秤

**ECKERSLEY, AMY & DAVIDS
PTY. LTD.**

艾克斯雷-亚密-大卫公司

地址: 31 Sages Rd., Glenroy 3046,
Australia

电话: (03)3572244

电传: EKKK AA 30333

产品: 收缩裹包封口机

**EDWARD KELLER
(AUSTRALIA) PTY. LTD.:**

爱德华凯勒(澳大利亚)公司

地址: 493—495 Kent Street, Sydney
2000, Australia

电话: 2671411

电传: 75484

产品: 液体灌装机

**ENSIGN LABORATORIES
PTY. LTD.**

恩赛实验公司

地址: Wellington Road, Mulgrave, Vic.
3170, Australia

电话: (03)5305566

产品: 喷雾罐、管、瓶子等灌装及灭菌包装技
术

**FERROCAST PACKAGING
PTY. LTD.**

福洛卡斯特包装公司

地址: 214 Wellington Road, Clayton,
Victoria 3168, Australia

电话: 5612244

电传: 32222

产品: 制袋充填封口机

THE FILLER MACHINE CO.

充填机械公司

地址: S.I.W. Enterprises 4 Careya
Crescent Woodford, NSW 2778,
Australia

电话: (047)587348

产品: 充填机

**FRANK LEE SMITH MFG.
PTY. LTD.**

弗朗克·李·史密斯制造公司

地址: 86—88 Levanswell Rd., Moorabbin
Vic., Australia

电话: (03)5559777

产品: 收缩包装系统
装袋机
封口机

**FRANKLIN ELECTRIC(AUST.)
PTY. LTD.**

弗兰克林电器公司

地址: Frankston Road, Dandenong,
Victoria 3175, Australia

电话: (03)70129431

产品: 装袋机

**FRAZER ENGINEERING CO.
PTY. LTD.**

弗雷泽工程公司

地址: 12 Fortril Avenue, Bankstown
N.S.W. 2200, Australia

电话: (02)702110

电传: AA 27113 FRAMARK

产品: 打码机

**GEO. J. MEYER (AUSTRALIA)
PTY. LTD.**

乔治. J. 迈椰(澳大利亚)公司

地址: Suite 1, 1 Walkers Street,
Nunawading, Vic. 3131, Australia

电话: 8789444

产品: 装瓶机

**GERRARD STRAPPING
SYSTEMS PTY. LTD.**

杰拉德捆扎机械公司

地址: P.O.Box 4568 Melbourne Vic.
3001, Australia

电话: 3140888

产品: 捆扎机

**GLEN GORDON INDUSTRIES
PTY. LTD.**

戈兰.高登工业公司

地址: P.O.Box 93, Cheltenham, Victoria
3192, Australia

电话: (03)5831373

产品: 纸箱上胶机

**GREGORSON & CO. PTY.
LTD.**

格雷高森有限公司

地址: 71 Chandos St., St. Leonards
2065, Australia

电话: (02)4391777

电传: 26035(GREG)

产品: 各种包装机械

**HALCO ENGINEERING
(AUST)PTY. LTD.**

哈尔科工程(澳大利亚)公司

地址: 121 Cochranes Rd., Moorabbin,
Vic., Australia

电话: (03)5550122

产品: 贴标机

HENRY SIMON AUSTRALIA

亨利.西蒙澳大利亚公司

地址: 6-10 Talavera Road, North Ryde,
N.S.W. 2113, Australia

电话: (02)8876300

产品: 开箱机

封箱机

堆垛机

充填上盖机

收缩裹包机

THE IMPRESSTIK GROUP

印普雷斯蒂克集团

地址: 58 Mentmore Avenue, Rosebery,

NSW 2018, Australia

电话: (02)6691533

电传: IPS 70473

产品: 瓶子贴标机

INTECO AUSTRALIA PTY. LTD.

英特科澳大利亚公司

地址: 5/148-150 George St., Hornsby

NSW 2077, Australia

电话: (02)4766466

电传: 72256 INTECO

产品: 成型充填封口机

ISECO PTY. LTD.

伊赛科有限公司

地址: 25 Lexton Rd., Box Hill, Victoria

3128, Australia

电话: (03)8989243

电传: ISECO AA 37824

产品: 堆垛机

J.B.MACMAHON PTY. LIMITED

麦克马洪有限公司

地址: 9 Osmond Terrace, Norwood, SA

5067, Australia

电话: (08)425734

电传: 88812

产品: 塑料瓶灌装机

JSJP ENGINEERING PTY. LTD.

JSJP 工程有限公司

地址: 14-16 Wilson St. South Yarra

3141, Australia

电话: (03)2415991

产品: 卸托盘机

装瓶机

MAKRAM PTY. LTD.

麦克兰姆有限公司

地址: 149 Bradman St., Acacia Ridge

Qld. 4110, Australia

电话: (07)3455227

产品: 液体灌装机

电子秤

MATHEWS CONVEYER COMPANY

马秀斯输送机公司

地址: 9 Bando Road, Springvale, Vic.

3171, Australia

电话: (03)5483312

产品: 输送机

堆垛机

MATTHEWS INTERNATIONAL AUSTRALIA PTY. LTD.

马秀斯国际澳大利亚有限公司

地址: 16 Duffy St., Burwood, Victoria,

Australia

电话: (03)288 7133

电传: AA 39398 'Mathew'

产品: 喷墨印刷机

**PACKAGING MACHINERY
& SUPPLIES PTY. LTD.**

包装机械与设备有限公司

地址: Cnr. Underdale & Faraday Lanes,
Meadowbank, NSW 2114, Australia

电话: (02)8073909

产品: 封箱机

捆扎机

上盖机

薄膜裹包机

**PAXALL AUSTRALIA PTY.
LTD.**

贝克索尔(澳大利亚)有限公司

地址: 29 Hope Street, Ermington NSW
2115 Australia

电话: (02)8581111

电传: 27623

产品: 灌装机

**REYNOLDS ENGINEERING
SERVICES**

雷诺工程服务公司

地址: 1/52 Stanley Street, Peakhurst
NSW 2210, Australia

电话: (02)5335244

产品: 旋盖机

**ROTA PAK INDUSTRIES
PTY. LTD.**

洛特帕克工业有限公司

地址: 73 Planthurst Road, Carlton,
NSW 2218, Sydney, Australia

电话: (02)5466366

产品: 粉料、液料、颗粒料及糖果的成型充填
封口机

**SCHLENKER'S ENGINEERING
PTY. LTD.**

希兰科工程有限公司

地址: 11 Bellona Avenue, Regents Park,
NSW 2143, Australia

电话: (02)6451377

产品: 塑料瓶灌装机

**SCOPE MACHINERY,
A DIVISION OF LIKAR
HOLDINGS PTY. LTD.**

斯哥普机械公司

地址: Factory 9, 3, Bricker Street,
Cheltenham, 3192, Melbourne,
Australia

电话: (03)553 1846

国际电话: (613)553 1846

传真: (03)5531006

联系人: Otto Mizera 执行董事

产品: 各种包装用高速塑料片材成型机

SNAP PACK

斯纳普帕克公司

地址: P.O.Box 480, Campbelltown 2560,
Australia

电话: (02)6034555

产品: 泡罩包装机

**SOLA INDUSTRIES
LIMITED, PACKAGING
MACHINERY DIVISION**

索拉工业有限公司

地址: 50 Allingham Street, Condell
Park, P.O.Box 399, Bankstown
2200, Australia

电话: 7085166

电传: AA 71248

产品: 制袋充填机

**SOLARI ENGINEERING
PTY. LTD.**

索拉里工程有限公司

地址: 7 Hoskins Avenue, Bankstown
2200, NSW 7056904, Australia

产品: 热熔封箱机。

VENUS PACKAGING

维纳斯包装公司

地址: 25 Nicholson St., Abbotsford, Vic.
3067 Melbourne, Australia

电话: 4281652

电传: (VENUS)AA33245

产品: 封箱机

捆扎机

托盘裹包机

VIDEO DESIGN PTY. LTD.

维笛奥设计有限公司

地址: 39 Karril Avenue, Beecroft NSW
2119, Australia

电话: (02)4395488

产品: 自粘胶标签贴标机

VISY BOARD PTY. LTD.

PACKAGING SYSTEMS

DIVISION

维希纸板有限公司

地址: 272 Edwards Street, Reservoir,
Victoria, P.O. Box 225, Reservoir
3073, Australia

电话: (03)4608444

电传: AA 31322

产品: 贴体包装机

**W.S. (AUST.) BEVERAGE
EQUIPMENT CO. PTY. LTD.**

澳大利亚饮品装备有限公司

地址: 231 Main Road, McLaren Vale.

South Australia., P.O. Box 181

McLaren Vale. 5171, Australia

电话: (08)3838674

电传: AA 88713

产品: 灌装机

洗瓶机

WEIR & HARROD

MACHINERY PTY. LTD.

维厄与哈洛德机械有限公司

地址: 13 Angas Street, Meadowbank,
NSW 2114, Australia

电话: 8076689

产品: 上盖机

WELLINGTON GRAPHICS

维灵顿装潢公司

地址: 80 Arthur Street, North Sydney,
NSW 2060, Australia

电话: (02)920942

电传: AA 21270

产品: 标签印刷机

AUSTRIA

奥地利

BATTENFELD KUNSTOFFMASCHINEN GES. M. B. H.

巴登费尔德塑料机械公司

地址: Wiener Neustädter Strasse 81,
A-2542 Kottlingbrun, Austria
电话: (02252)78365-67
电传: 014-440
产品: BA 100 型、BA 750 型高精度注射机

HAJEK 哈杰克公司

地址: A-6900 Bregenz,
Achsiedlungsstrasse 1, POB 238,
Austria
电话: (05574)33565
电传: 57643
产品: TA 10 型、TA 15 型深拉伸包装机
CW 10 型称量机

CINCINNATI MILACRON AUSTRIA AG

辛辛那提米拉克朗奥地利公司

地址: Laxenburger Strasse 246, Postfach
111, A-1232 Wien, Austria
电话: (0222)677611-0
电传: 131518 cmawa
产品: 注塑机
吹瓶机
挤塑机

LENZING AG 兰精公司

地址: A-4860 LENING, Austria
电话: (0)7672/2511 Ext. 2307
电传: C26-606 Lenfa a
产品: 塑料加工机械

EBNER 埃布纳公司

地址: Wiener Strasse 265, A-4021
Linz, Austria
产品: 拉伸裹包机

SUPERVAC GES. M. B. H. 苏坡维克公司

地址: A-1020 Wien, Engerthstrasse
173-175, Austria
电话: 0222/243454
电传: 135187
产品: GK 180 型、GK 183 型真空包装机
GK 186 型、GK 187 型、GK 289 型、
GK 290 型、GK 202 B 型、
GK302 B 型真空包装机

**J. WICK GES.M.B.H.& CO.
KG.**

维克公司

地址: A-1100 Wien, Wien 10, Laaer
Berg-Strasse 100, Austria

电话: (0222)682317

电传: 1-34023 wikma a

产品: P KS 型气动压盖机

E KS 型电动压盖机

FMS 型、FMS-T 型、FM-G 型、

FH 型灌装机

VR 型、VR-2M 型、VR-2P 型自动
旋盖机

DFB 型自动充填机